



I - Linea - Line - Litre - Linea - Linea - Циньа - Лиминг - Лина
 Mesa z terra Grounding Mesa à la terre-Erdung
 Tolo de terra-Erdung-Zemlevchenie-Udalenie
 N - Metal - Metal - Metal - Metal - Metallo - Metallo
 нейтральный - Neutralny

ELI2/156

1 I tasselli di fissaggio della base e la superficie su cui viene montata devono garantire una adeguata tenuta dei carichi applicati.
ATTENTION! Both the base anchors and the surface where the base will be mounted must be strong enough to support the loads applied.
ATTENTION! Les chevilles de fixation de la poterie et la surface sur laquelle elle est montée doivent garantir une tenue correcte avec les charges appliquées.
Achtung! Die Befestigungsteile der Basis und die Oberfläche, auf der sie montiert wird, müssen über eine ausreichende Haftung der aufgesetzten Lasten verfügen.
ATENCIÓN! Las bases de fijación de la rejilla y la superficie sobre la que se monta tienen que garantizar una resistencia adecuada a los cargos aplicados.
ATENÇÃO! As bases de fixação da base e a superfície na qual é montada devem garantir uma adequada resistência das cargas aplicadas.
ВНИМАНИЕ! Крепежные изделия основания и поверхность, на которую оно монтируется, должны соответствовать нагрузкам.
УВАГА! Кріпильні основи розеток мають бути надійно закріплені на поверхні, на яку вони будуть встановлюватися.

DAI TECNICI E MODULI D'USO - TECHNICAL DATA AND OPERATING INSTRUCTIONS -
DOMESTIC USE ONLY AND OPERATING INSTRUCTIONS -
Технічні дані та інструкції з експлуатації -
Домашнее использование -
DAE TECHNISCHE INSTRUCTIES OORZAKE -
1556-7-8 BRICK - 156 - 01 - 108
Peso max. - Max weight - Poids max. - Höchstgewicht -
Peso max. - Peso max. - Poids max. - Höchstgewicht -
2,6 Kg

1 Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni. I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con idoneo per funzionamento in interni.
IN CASO DI MANUFATTURA TOGLIERE TENSIONE!
 Idoneo per essere installato su superfici normalmente incombustibili.
SICUREZZA FOTOBIOLOGICA: Gruppo di rischio esente, secondo la norma IEC/TR 62778.
MOUNTING INSTRUCTIONS
 Damaged components must be replaced with new ones of the same type.
TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE!
 This luminaire is suitable for direct mounting on normally flammable surfaces.
PHOTOBIOLOGICAL SAFETY: Exempt Group according to IEC/TR 62778.
Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas. Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type.
EN CAS DE DÉTÉRIORER, COUPER L'ALIMENTATION!
 Installation possible sur des surfaces normalement inflammables.
SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE: Groupe sans risque, conformément à IEC/TR 62778.
Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.
Jene Bestandteile, die beschädigt werden, müssen durch originale Bauteile ersetzt werden.
BEI WARTUNGSARBEITEN, SPANNUNG AUSSCHLESEN!
 Zur Installation ist normal brennbar Oberflächen geeignet.
PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT: Group Risk-free, nach IEC/TR 62778.
Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.
Jene Bestandteile, die beschädigt werden, müssen durch originale Bauteile ersetzt werden.
BEI WARTUNGSARBEITEN, SPANNUNG AUSSCHLESEN!
 Zur Installation ist normal brennbar Oberflächen geeignet.
PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT: Group Risk-free, nach IEC/TR 62778.
Los componentes que sufrieron daños han de ser sustituidos con componentes idénticos.
Adecuado para uso en interiores.
EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE
 Aprobado para instalación en superficies normalmente inflamables.
SEGURIDAD FOTOBIOLOGICA: Grupo libre de riesgo, según la norma IEC/TR 62778.
Seguir metódicamente as instruções indicadas nos figurás. Os componentes eventualmente danificados devem ser substituídos por outros idênticos. Adequado para uso em ambientes fechados.
NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE ELÉTRICA!
 Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.
SEGURANÇA FOTOBIOLÓGICA: Grupo livre de risco, de acordo com a IEC/TR 62778.
ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
 Точно следовать указаниям, подкреплённым рисунками. Для замены неисправных компонентов использовать только аналогичные запчасти.
ПОДХОДИТ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПОМЕЩЕНИЯХ.
ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ!
 Пригоден для установки на поверхности из normally воспламеняемого материала.
ФОТОБІОЛОГІЧНА БЕЗОПЕКА: Група, не підляєщая контролю, відповідно до стандарту IEC/TR 62778.

Dokładnie przestrzegać zaleceń zamieszczonych na rysunkach. Elementy, które mogą być uszkodzone, należy zastąpić odpowiednimi elementami.
Należy się do użytku wewnątrz pomieszczeń.
W PRZYSTANIU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEŻY NAPIĘCIĘ ODŁĄCZYĆ NIEBIEZPIECZNE!
 Przydatny do instalacji na powierzchniach zwykle palących.
BEZPEKSTWO FOTOBIOLOGICZNE: Wyk. ryzyka, zgodnie z normą IEC/TR 62778.

1 La Directiva Europea 2002/95/CE, sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE), stabilisce che i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) sono rifiuti pericolosi e che i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) devono essere trattati come normali rifiuti urbani.
 Gli apparecchi di illuminazione non debbono essere trattati come normali rifiuti urbani.
 Gli apparecchi di illuminazione devono, ad essere consegnati alle descritte espressioni autorizzate o riconosciute al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio.
 Gli apparecchi di illuminazione, non devono essere formati in quanto contenenti sostanze altamente inquinanti per l'ambiente.
 Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.
 Lo smaltimento abusivo di questi rifiuti è punito dalla legge.
 Pursuant to the EU Directive 2002/95/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE) the following shall apply:
 1. Lighting fittings are not to be treated as urban waste.
 2. Returned lighting fittings must be disposed of in the same way as returned lighting fittings.
 3. Figures that are disposed of must not be disassembled or crushed as they contain highly polluting substances.
 4. The crossed out bin mark is applied to remind users that the product must be disposed of separately.
 5. Unauthorized disposal of waste is an offence and will result in the penalties prescribed by the law.
 La Directive Européenne 2002/95/CE sur le traitement des déchets des équipements électriques et électroniques (RAEE) stipule ce qui suit:
 1. Les luminaires ne doivent pas être traités comme des déchets urbains classiques.
 2. Les appareils d'éclairage qui ne sont plus utilisés doivent être remis dans les décharges agréées autorisées ou reconnues par le distributeur à l'achat de nouveaux produits.
 3. Les appareils électriques, si démontés avant la livraison, ne doivent pas être brisés, étant donné qu'ils contiennent des substances fortement polluantes pour l'environnement.
 Le symbole de la poubelle barrée est affiché sur les produits, pour rappeler l'obligation de collecte séparée.
 Toute élimination abusive de déchets visés plus haut est punie par la loi.
 Die Europäische Richtlinie 2002/95/CE, welche sich auf die Entsorgung von elektrischen Vorrichtungen bezieht, enthält folgende Bestimmungen:
 1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden.
 2. Beleuchtungsgeräte die nicht mehr genutzt werden, müssen bei den betreffenden und anderen zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden.
 3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen sein, da sie aus umweltgefährlichen Substanzen zusammengesetzt sind.
 4. Das Symbol mit der durchgestrichelten Mülltonne, welches auf dem Produkt angegeben ist, erinnert daran, dass die Abfälle separat zu entsorgen sind.
 5. Die illegale Entsorgung dieser Abfälle wird bestraft.
 La Directiva Europea 2002/95/CE sobre el tratamiento, reciclado y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 1. Los luminarios no han de tratarse como residuos urbanos normales.
 2. Los luminarios eliminados han de entregarse en puntos limpios autorizados o reconocidos por el distribuidor en el momento que se compra el nuevo aparato.
 3. Los aparatos eléctricos, si se desmontan antes de la entrega, no deben ser destruidos, ya que contienen sustancias contaminantes para el medio ambiente.
 4. El símbolo del cubo con rayas que indica no producirse para los residuos que debe ser efectuado una recogida selectiva.
 5. El vertido abusivo de estos residuos es castigado por la ley.
 La Directiva Europeia 2002/95/CE (RAEE) no trata como lixo doméstico os aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE) e estabelece:
 1. Os luminários não devem ser tratados como resíduos urbanos normais.
 2. Os luminários de iluminação devem ser entregues nos centros de recolha autorizados ou devidamente autorizados ao distribuidor no acto da compra de um novo aparelho.
 3. Os aparelhos eléctricos não devem ser destruídos, uma vez que contêm substâncias altamente contaminantes para o ambiente.
 4. O símbolo do cubo com riscas que indica não produzir para os resíduos que deve ser efectuado uma recolha selectiva.
 5. A eliminação abusiva de estes resíduos é castigada por lei.

1 Die Europäische Richtlinie 2002/95/CE, welche sich auf die Entsorgung von elektrischen Vorrichtungen bezieht, enthält folgende Bestimmungen:
 1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden.
 2. Beleuchtungsgeräte die nicht mehr genutzt werden, müssen bei den betreffenden und anderen zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden.
 3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen sein, da sie aus umweltgefährlichen Substanzen zusammengesetzt sind.
 4. Das Symbol mit der durchgestrichelten Mülltonne, welches auf dem Produkt angegeben ist, erinnert daran, dass die Abfälle separat zu entsorgen sind.
 5. Die illegale Entsorgung dieser Abfälle wird bestraft.
 La Directiva Europea 2002/95/CE sobre el tratamiento, reciclado y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 1. Los luminarios no han de tratarse como residuos urbanos normales.
 2. Los luminarios eliminados han de entregarse en puntos limpios autorizados o reconocidos por el distribuidor en el momento que se compra el nuevo aparato.
 3. Los aparatos eléctricos, si se desmontan antes de la entrega, no deben ser destruidos, ya que contienen sustancias contaminantes para el medio ambiente.
 4. El símbolo del cubo con rayas que indica no producirse para los residuos que debe ser efectuado una recogida selectiva.
 5. El vertido abusivo de estos residuos es castigado por la ley.
 La Directiva Europeia 2002/95/CE (RAEE) no trata como lixo doméstico os aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE) e estabelece:
 1. Os luminários não devem ser tratados como resíduos urbanos normais.
 2. Os luminários de iluminação devem ser entregues nos centros de recolha autorizados ou devidamente autorizados ao distribuidor no acto da compra de um novo aparelho.
 3. Os aparelhos eléctricos não devem ser destruídos, uma vez que contêm substâncias altamente contaminantes para o ambiente.
 4. O símbolo do cubo com riscas que indica não produzir para os resíduos que deve ser efectuado uma recolha selectiva.
 5. A eliminação abusiva de estes resíduos é castigada por lei.

1 Die Europäische Richtlinie 2002/95/CE, welche sich auf die Entsorgung von elektrischen Vorrichtungen bezieht, enthält folgende Bestimmungen:
 1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden.
 2. Beleuchtungsgeräte die nicht mehr genutzt werden, müssen bei den betreffenden und anderen zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden.
 3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen sein, da sie aus umweltgefährlichen Substanzen zusammengesetzt sind.
 4. Das Symbol mit der durchgestrichelten Mülltonne, welches auf dem Produkt angegeben ist, erinnert daran, dass die Abfälle separat zu entsorgen sind.
 5. Die illegale Entsorgung dieser Abfälle wird bestraft.
 La Directiva Europea 2002/95/CE sobre el tratamiento, reciclado y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 1. Los luminarios no han de tratarse como residuos urbanos normales.
 2. Los luminarios eliminados han de entregarse en puntos limpios autorizados o reconocidos por el distribuidor en el momento que se compra el nuevo aparato.
 3. Los aparatos eléctricos, si se desmontan antes de la entrega, no deben ser destruidos, ya que contienen sustancias contaminantes para el medio ambiente.
 4. El símbolo del cubo con rayas que indica no producirse para los residuos que debe ser efectuado una recogida selectiva.
 5. El vertido abusivo de estos residuos es castigado por la ley.
 La Directiva Europeia 2002/95/CE (RAEE) no trata como lixo doméstico os aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE) e estabelece:
 1. Os luminários não devem ser tratados como resíduos urbanos normais.
 2. Os luminários de iluminação devem ser entregues nos centros de recolha autorizados ou devidamente autorizados ao distribuidor no acto da compra de um novo aparelho.
 3. Os aparelhos eléctricos não devem ser destruídos, uma vez que contêm substâncias altamente contaminantes para o ambiente.
 4. O símbolo do cubo com riscas que indica não produzir para os resíduos que deve ser efectuado uma recolha selectiva.
 5. A eliminação abusiva de estes resíduos é castigada por lei.